

1886-12-04

AFSENDER

Julius Lange

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Carlsberg Arkiv. Div. (den ikke
scannede æske)

Emneord:
pengeforlegenhed

DOKUMENTINDHOLD

Julius Lange har dårlig økonomi og beder meget direkte Carl Jacobsen om hjælp.

TRANSSKRIFTION

[påført af Carl Jacobsen] Modtaget d. 4' X^{bre} 86

Kjære Jacobsen

Dreven af den haarde Nødvendighed anmoder jeg Dem om at hjælpe mig med Penge. Jeg bemærker lige strax, at det ville være uretfærdigt imod mig at sætte denne Anmodning i Forbindelse med min Dedikation af "Sergel og Thorvaldsen"; den vilde være blevet Dem tilegnet om jeg end dengang var blevet Millionær. Men jeg er meget langt fra at være Millionær. De Gageringsforhold, som i sin Tid førte mig ind i en Gæld, jeg skylder Deres Godhed at være kommet ud over, ere forblevene uforbedrede indtil Dato; efter at have tjent Universitetet i 15 Aar, staar jeg endnu paa den laveste Grad af extraordinær Docentgage; og havde jeg ikke en Understøttelse af Carlsbergfonden (ikke som der har staaet i Avisen, 12000, men 1200 Kr.), vilde min videnskabelige Existens overhovedet ikke kunne fortsættes.

Men alligevel har jeg ikke kunnet undgaa aarlig at synke c. 1000 Kroner under

Niveauet.

Jeg er vistnok ikke nogen fin Økonom, men min hele Standard of Life er dog virkelig meget beskeden; jeg har endog siden i Fjor lagt op at ryge Cigarer og gaa i meget gamle Klude.

De Æresbevisninger, jeg har modtaget, sætter jeg oprigtig Priis paa; men man bliver lige saa lidt fed eller mæt af dem, som de Fordømte i Muhammeds Helvede blive af Kamelfoder; thi andet faar de ikke.

De er rig og jeg er fattig. Jeg er ubeskeden nok til at bede Dem ikke om Minimum til at slaa mig i-

gjennem et halvt eller helt Aar med, men en Hjælp, der vil strække til mindst 2 Aar: saa forandrer Forholdene sig maaske

Bis dat qui cito dat¹ I hvert Fald haaber jeg snart Underretning af Dem om, hvad jeg kan have at rette mig efter.

Deres hengivne

Jul. Lange

Tjen mig i ej at indblande nogen Trediemand i Forholdet. Forresten gjør

jeg ingen Hemmelighed af den Hjælp der gives mig i Venlighed.

¹ den, som giver straks, giver to Gange.

gjennem et halvt eller helt Aars
und, und en Hjælp, der vil stulle
til mindst 2 Aar: saa forandret
Færdeløse sig uendte.

Dis det qui ells det. I hush
Færd havde jeg enest Undersøttelse af
Den an, hvad jeg kan have at røtte
mig efter.

Over hængende

Joh. Lauritz

Jeg mig i et indblanding ugen to
dennend i Færdeløst. Færdeløst gjæve jeg
nigen Lønnelighed af den Hjælp den
færd mig i Uendelighed.

No 5. Højt D. 4. x. 8

Kjære Færdeløst

Derim af den hængende Uendeligheds
had anmoder jeg Dem om at hængende
mig und Sægt. I hængende hængende
stær, at det vilde uen indførelst i
und mig at sætte dem Anvendelse
i Færdeløst und uen Indledning
af Sægt og Thærdeløst; den vilde
uend hængende Dem hængende an jeg an
deryng uen hængende Millenest.

Men jeg uen uend hængende fin at uen

Milwaukee. De Gæsningsforhold,
saa i sin Tid foede mig ind i en
Gæld, jeg skyldte Herr Gæstet at være
kommet ind over, en forbliven i
forhøvede indtil Dato; efter at have
gjort Universitetet i 15 Aar, staa
jeg endnu paa den heueste Grad af
extracurricular Dacantage; og havde
jeg ikke en Universitetsforhold af Carlsberg-
Fanden (ikke, saa der har staaet i
Luzern, 12000, men 1200 Kr),
vilde min uindstuelige Existentia
haandst ikke kunne forbrødes. Men alle-
givet har jeg ikke kunnet indgaa an-
sig at give c. 6000 Krans inden

Milwaukee.

Jeg er vistnok ikke nogen fin Gæst
over, men min hele Standard of life
er dog vistnok meget bestemt; jeg har
endog videt i Njær lagt af et ryge
Egner og gaar i meget gamle Klæder

De Udsættelser, jeg har undtaget,
sætte jeg oprigtig her paa; men naar
Luzern lige saa lidt fed eller ind af
dem, saa de Færdigst i Måden
vilde blive af Kæmpen,
thi andet paa de ikke.

De er jeg og jeg er færdig. Jeg er
indstillet paa det at leve over ikke
over Minimum til at staa mig i-